

schladminger post

Die Zeitung der Kaufmannschaft Schladming | Jahrgang 39 | Juli 2023

Schladming*

HIER TRIFFT MAN SICH

LANGE NACHT

Erlebnisgastronomie - Musik - Shopping

**Fantastische Angebote,
viele Attraktionen, gute Unterhaltung
am Donnerstag 13. Juli 2023 ab 17 Uhr**

Die Handelsbetriebe und Gastronomen der Kaufmannschaft Schladming laden Sie herzlich ein!

- s'Gwandl
- Steiner1888
- Sport Tritscher
- Wutscher Optik
- Blue Tomato
- EntZückend
- Steirerland Leder, Trachten, Mode
- Menz Modetrends
- Schuhhaus Weitgasser
- Mamiladen
- Lieblingsstück
- Brunner
- Das Dorf in der Stadt
- Steffl Bäck
- Restaurant Johann
- Weinfinder
- Talbachschenke
- Boutique Edelrein
- Leben mit Tradition, Ingrid Ringhofer
- LongInStyle
- Intersport Bachler
- Boutique teresa
- Hits4Golf
- Gipfellust Store Schladming
- Bründl Sport Charly Kahr
- Szenario
- Stocker's Erlebnishotel
- Marias Mexican
- Kirchenwirt
- La Porta
- Sattlers
- Café Restaurant Landgraf
- Restaurant Vorstadtstub'n
- Café Niederl
- Papa Joe's
- Steirischer Würstelstand
- Jufa
- Cult Club
- Niederlbar

**Alle Details
der Langen Nacht
erfahren Sie in
unserem
Innenteil!**

Kaufmannschaft
Schladming



Seite 8
Mid Europe

Seiten 11 - 14
Lange Nacht

Erlebnis.Einkauf.
Schladming.



Unsere Mitgliedsbetriebe: Long In Style - Mode in Schladming

Seit fast schon sieben Jahren findet ihr in Long In Style sowohl Damen- als auch Herrenmode. Geführt wird ein umfangreiches Sortiment an Jeans, Hosen, Hemden und Oberteilen von Klein bis Groß, von klassisch, elegant bis stylisch, modern. Aktuell werden vor allem die Marken von Gang, LTC, Mavie und ganz neu Marc Aurel angeboten. Monatlich gibt es neue, aktuelle Kollektionen, die nur einmal durchsortiert erhältlich sind.

Als besonderes Highlight gibt es die Möglichkeit, auch außerhalb der Öffnungszeiten exklusiv mit Deinen Freunden und einem Glas Sekt die neueste Mode auszuprobieren.

Mit Anfang Juli gibt es auch personelle Änderungen im Long In Style Shop. Die langjährige Mitarbeiterin Waltraud tritt ihren wohlverdienten „Unruhestand“ an. Für diese gute Zusammenar-

beit bedankt sich Inhaberin Judith Longin und wünscht ihr alles Gute.

Gleichzeitig freut sich Judith Longin, dass ihre Tochter Antonia zukünftig mit ihrer großen Freude und Begeisterung für Mode im Geschäft unterstützen wird. Gemeinsam freuen sich Mutter und Tochter schon jetzt, neue Lieblingsoutfits mit ihren Kundinnen und Kunden im Long In Style zu entdecken. ■



©Fotos(5): Long In Style



Gutschein
für dein ganz persönliches
Private Shopping

Ein unvergesslicher Abend mit den besten Freunden!

Gemeinsam mit deinen besten Freunden bei einem Glas Sekt und Knabberien und natürlich ganz persönlicher Beratung Outfits probieren und kaufen.

LONG IN **STYLE**

Bitte melde dich für diesen besonderen Abend an!
Schau einfach vorbei - oder natürlich auch per Telefon



©Foto: Siederer

spark7 Konto: Über Geld redet man nicht. Wir schon.

Geld spielt in unserem Leben eine wichtige Rolle. Tatsächlich beschäftigen sich die wenigsten Menschen mit finanzieller Allgemeinbildung. Sie ist aber die Basis, um den finanziellen Alltag zu meistern. Für Jugendliche und Schulen stellt die Steiermärkische Sparkasse dafür ein umfangreiches Angebot zur Verfügung.

Welchen Beitrag leistet die Steiermärkische Sparkasse zur Finanzbildung? Die Steiermärkische Sparkasse bietet zu diesem wichtigen Thema Schulführungen, Schulvorträge, den FLiP2GO „Bildungsbus“ und die MONEYtalk(s), eine Workshop-Reihe gemeinsam mit der Schuldnerberatung, in Kooperation mit dem Landesschulrat Steiermark an.

Was beinhaltet das Bildungsangebot? Schüler:innen erlernen den Umgang mit Bargeld und bargeldlosen Zahlungsmittel und bekommen Tipps sowie Sicherheitshinweise. Ein wichtiges Anliegen ist es uns, auch das Bewusstsein zum Thema Schulden zu erhöhen.

Wo erhalten Schulen Infos zum FLiP2GO „Bildungsbus“? Der Erste Financial Life Park, kurz der FLiP, ist Österreichs prominentestes Projekt im Bereich Finanzbildung. Der FLiP ist mobil und geht unter dem Namen „FLiP2Go“ mit einem Doppeldeckerbus on tour. Im Bus gibt es sieben interaktive Stationen für die spielende Wissensvermittlung. Infos und Anfragen für Schulen auf www.steiermaerkische.at/schule



FLiP2GO-Termine in der Region:

07.11.2023	Schladming
08.11.2023	Stainach
09.11.2023	Admont
10.11.2023	Liezen

Wie erlernen junge Leute den Umgang mit Geld in der Praxis? Mit dem spark7 Konto stellen wir jungen Menschen ein modernes Konto mit Debitkarte für Online- und Offline-Zahlungen und dem Internetbanking George bis zum 19. Geburtstag kostenlos zur Verfügung. Bei Eröffnung bis zum 31.7.2023 gibt es 20 Euro Startbonus* plus 2 Euro pro Einser im Jahreszeugnis 2023* dazu. Infos gibt es in allen Filialen der Steiermärkischen Sparkasse und auf www.spark7.com/stmk

Ihre Ansprechpartner:innen in der Steiermärkischen Sparkasse vor Ort:



Amanda Biljesko
Filiale Admont
Tel.: 05 0100 - 34671
amanda.biljesko@steiermaerkische.at



Martina Forstreiter
Filiale Bad Mitterndorf
Tel.: 05 0100 - 34798
martina.forstreiter@steiermaerkische.at



Elena Haszonits
Filiale Trieben
Tel.: 05 0100 - 34691
elena.haszonits@steiermaerkische.at



Philipp Hillbrand
Filiale Irdning-Donnersbachtal
Tel.: 05 0100 - 34643
philipp.hillbrand@steiermaerkische.at



Jutta Steiger
Filiale St. Gallen
Tel.: 05 0100 - 34663
jutta.steiger@steiermaerkische.at



Tamara Prosegger
Filiale Schladming
Tel.: 05 0100 - 34722
tamara.prosegger@steiermaerkische.at



Maria-Galina Koidl
Filiale Rottenmann
Tel.: 05 0100 - 34684
maria-galina.koidl@steiermaerkische.at



Andreas Landl
Filiale Haus
Tel.: 05 0100 - 34755
andreas.landl@steiermaerkische.at



Bettina Geistberger
Filiale Bad Aussee
Tel.: 05 0100 - 34781
bettina.geistberger@steiermaerkische.at



Melina Stücklschweiger
Filiale Gröbming
Tel.: 05 0100 - 34744
[@steiermaerkische.at](mailto:melina.stuecklschweiger@steiermaerkische.at)



Andrea Trattner
Filiale Liezen
Tel.: 05 0100 - 34627
andrea.trattner@steiermaerkische.at



Bettina Reichhart
Filiale Ramsau
Tel.: 05 0100 - 34760
bettina.reichart@steiermaerkische.at

spark7.com/stmk

Alles können, ein Konto.



Bei
Kontoeröffnung:
20 Euro*
+
**2 Euro pro Einser
Zeugnisgeld***

spark7 – das modernste Jugendkonto Österreichs.

* Aktion gültig bis 31.7.2023 für alle Jugendlichen, die bis zum 19. Geburtstag ein kostenloses spark7 Konto bei der Steiermärkischen Sparkasse eröffnen (bei unter 14-jährigen ist die Unterschrift der gesetzlichen Vertreter:in notwendig). Der 20-Euro-Bonus und das 2-Euro-Zeugnisgeld werden direkt aufs Konto gebucht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig mit dem Jahreszeugnis 2023.

Der Trick von Apple für mehr Umsatz

Mit einem kleinen Detail bringt Apple viele Kunden dazu, mit größerer Wahrscheinlichkeit ein neues MacBook im Apple Store zu kaufen.

Der Besitzumseffekt besagt, dass wir Dinge wertvoller einschätzen, wenn wir sie besitzen. Gleichzeitig hassen wir es, etwas zu verlieren oder wieder abzugeben, wenn es bereits in unserem Besitz war. Was hat das mit den Macbooks im Apple-Store zu tun? Vor der Geschäftsöffnung am Morgen müssen Mitar-

beiter den Winkel zwischen Ladentheke und dem geöffneten Display eines ausgestellten Macbooks auf exakt 76 Grad einstellen.

Bei einem Winkel von 76 Grad kannst du zwar das schöne Design des Laptops sehen, jedoch bleibt dabei das Display für Kunden im Stehen sehr schwer zu erkennen. Um



Wirtschaft

MATHIAS FRITSCH

den Laptop zu testen, fühlen sich Kunden daher gezwungen, das MacBook anzugreifen und den Displaywinkel zu verstellen.

Wenn sie ein Produkt berühren, erzeugen Kunden eine emotionale Bindung. Sie bekommen rasch ein Gefühl für die elegante Verarbeitung und die hohe Qualität des Apple-Produkts. Je intensiver die haptische Erfahrung mit dem Produkt, desto eher wird bei Kunden das psychologi-

sche Gefühl verstärkt, dass sie das Produkt besitzen.

Und Dingen, die man besitzt (wenn auch nur vorübergehend), wird schließlich unterbewusst ein höherer Wert zuerkannt. Der hohe Preis des Macbooks wird daher eher als akzeptabel empfunden.

Mathias Fritsch schreibt jede Woche auf

DerScheinwerfer.com

über die Geheimnisse erfolgreicher Unternehmen. ■

44 Botschafterinnen des steirischen Gastgewerbes ausgezeichnet

Alle zwei Jahre würdigt die Sparte Tourismus der WKO Steiermark die besonderen Verdienste heimischer Wirtinnen. Und so wurden auch heuer wieder in feierlichem Rahmen auf Schloss Pöllau die Ehrenkunden sowie die goldenen Anstecknadeln - die Wirtinnenrose - an die langjährigen Gastronominnen überreicht.

Konkret wurden Wirtinnen vor den Vorhang geholt, die auf eine über 30-jährige Karriere im weiß-grünen Gastgewerbe zurückblicken, mindestens 55 Jahre alt sind und besondere Verdienste für die steirische Gastlichkeit erworben haben.

Aus allen Regionen sind die Preisträgerinnen ange-reist, um die verdienstvolle Auszeichnung entgegenzunehmen. Überreicht wurde die Wirtinnenrose von Tourismuslandesrätin Barbara Eibinger-Miedl, WKO-Steiermark-Präsident Josef Herk und Branchenvertretern aus dem Tourismus. So verliehen etwa Tourismus-Spartenob-

mann Johann Spreitzhofer sowie Hotellerie-Fachgruppenobmann Alfred Grabner und Gastronomie-Obmann Klaus Friedl ihrer Wertschätzung Ausdruck. Auch langjährige Spitzenfunktionäre und Tourismus-„Urgesteine“ wie der ehemalige WKO-Präsident Peter Mühlbacher und Karl Wratschko zollten den Leistungen der Unternehmerinnen Rechnung.

Ausdruck der Wertschätzung „Mit ihrem unermüdlichen Einsatz und ihrer Gastfreundschaft sind die heimischen Wirtinnen wichtige Botschafterinnen des Genusslandes Steiermark. Mit der Wirtinnenrose wollen wir ihr großes Engagement entsprechend würdigen“, sagte Landesrätin Barbara Eibinger-Miedl. „Die steirischen Wirtshäuser sind ein wichtiger Pfeiler der regionalen Wirtschaft. Mit ihrer Kulinarik und Gastlichkeit leisten die Wirtinnen einen wichtigen Beitrag für regionale Lebensqualität“, betonte WKO-Steiermark-Präsident Josef Herk.

Ins selbe Horn stießen auch

die Branchenvertreter Spreitzhofer, Grabner und Friedl: „Wir möchten uns auf diesem Wege für das wertvolle Engagement bedanken, dass die Wirtinnen in den Regionen Tag für Tag aufs Neue beweisen.“ Die Wirtinnen seien Aushängeschilder regionaler Gastlichkeit. „Sie zaubern den Gästen mit Leidenschaft und viel Einsatz ein Lächeln ins Gesicht“, so Spreitzhofer. „Das Bild, das die Wirtinnen mit ihrem Einsatz nach außen vermitteln, ist ganz wesentlich, wenn es darum geht, den passenden Nachwuchs

zu finden“, unterstrich Friedl. „Neben den kulinarischen Genüssen stellen die Wirtinnen auch sicher, dass regionale Geselligkeit weiterhin Platz hat. Das ist ein wichtiger regionaler Mehrwert“, sagte Grabner.

Die Verleihung der Wirtinnenrose hat langjährige Tradition und ging heuer zum 40. Mal über die Bühne. Insgesamt wurden bereits rund 1.500 steirische Wirtinnen ausgezeichnet. Die Anstecknadel aus Gold wird in der Steiermark hergestellt. ■



©Foto: WKO/STWIK

LUFTIG, ATMUNGSAKTIV & TEMPERATUR AUSGLEICHEND LEINEN & HALBLEINEN BETTWÄSCHE DER SOMMERTREND FÜR IHR SCHLAFZIMMER

maier
WIR VERWIRKLICHEN WOHNIDEEEN



Dazu das
passende hochwertige
Jersey-Spannleintuch!
Lagernd in vielen Farben
& allen gängigen
Größen.



“

DUFTIG ZART

In Halbleinen oder glattem Satin, für
Sommerlaune und besten Schlafkomfort
in warmen Sommernächten!



**DER PINK
PUNKT**
MACHT DIE
WOHNIDEE

HAUS Oberhauser Straße 192 | 8967 Haus im Ennstal | T +43 (0)3686 2372
SCHLADMING Salzburger Straße 531 | 8970 Schladming | T +43 (0)3687 231 66 18
ALTENMARKT Obere Marktstraße 27/1 | 5541 Altenmarkt i.P. | T +43 (0)6452 207 40
www.pinkpunkt.at | www.onlinepolsterei.at

Bücherei & Co

Geschätzte Leserinnen und Leser - nun sind mit den großen Ferien jene Tage angebrochen, die von sommerlicher Leichtigkeit getragen sind, in denen die sprichwörtliche mediterrane Gemütlichkeit auch in den heimischen Bergen nachvollziehbar wird. Wenn Sie einen Urlaub geplant haben, kennen Sie vielleicht jene angenehme Aufregung, die langsam erwacht und sich schließlich als Fernweh herausstellt. Ein Fernweh, das mehr noch als dem räumlichen Verreisen einer zeitweiligen Distanz vom Alltag gilt.

Aber haben Sie denn genug Lesestoff im Gepäck? Eine große Auswahl an sommerlichen Geschichten finden Sie bei uns in der Bücherei - eine kleine haben wir gerade wieder frisch eingekauft.

Wie wäre es mit einem schnellen Ausflug in den Süden, garantiert ohne Stau auf der Autobahn? Genau dazu eignet sich „Meine Bar in Italien“ von Stefan Maiwald. Diese ist an allen Tagen des Jahres geöffnet und wird von Pino, einem lebenslustigen Italiener betrieben. Vom ersten Espresso am Morgen bis zum letzten Glas Wein zur Sperrstunde erzählt stets der eine oder andere Stammgast aus seinem Leben. Jeder von ihnen hat zwar seine Last zu tragen aber auch gelernt, wie sie am besten zu schultern ist. Gemütlichkeit und Genügsamkeit sorgen eher für Zufriedenheit als Hast und materieller Reichtum, das ist der rote Faden, der sich durch die Biographien zieht. Der kleine Band ist kein Roman mit durchgängiger Handlung, viel eher eine Sammlung anekdotenhaft servierter „Eigentlich eh“-Weisheiten, die sich aus dem mediterranen Lebensgefühl ableiten. Man mag dem Autor vorwerfen, sich eine romantisierte Welt zu ersinnen, die dem Kontakt mit der Wirklichkeit nicht standhält. Wahrscheinlich aber sollte beim Lesen auch der analytische Blick kurz in die Kaffeepause geschickt werden. „Meine Bar in Italien“ ist ein verträumter Gegenentwurf zum Alltag. Das Buch weckt Erinnerungen an Urlaube, da der Kontakt zu den Daheimgebliebenen noch

weiter als einen Daumendruck entfernt war und die aktuellen Nachrichten erst angekommen sind, wenn sie nicht mehr ganz aktuell waren ... wenn überhaupt.

A propos Italien - dorthin verschlägt es auch Armin Trost, Hauptfigur der Graz-Krimis von Robert Preis, in seinem mittlerweile achten Fall. Trost hat es inzwischen zu zweifelhaftem Ruhm bei exzentrischen Persönlichkeiten gebracht. Diesmal bekommt er es mit einer Frau zu tun, die sich als Hexe versteht und ihm eine Serie von Morden prophezeit. Als die ersten Opfer - mit mittelalterlichen Werkzeugen aus der Riegersburg gefoltert - auftauchen, beginnt die Polizei, ihren Worten Glauben zu schenken. Doch die mysteriöse Frau ist verschwunden, und unter dem Druck sensationsgetriebener Medien wird die Suchaktion zur titelgebenden Hexenjagd. Gleichzeitig stellt Trost fest, dass sich sein erwachsen werdender Sohn Jonas von der Familie distanzieren. Um die Beziehung wieder zu vertiefen, nimmt ihn Trost daher kurzentschlossen mit auf eine Dienstreise nach Italien. Nicht die allerbeste Idee, wie sich herausstellt ...

Robert Preis vermag es, einen düsteren Filter über die Erzählung zu legen, wie die Patina auf einem alten Foto. Obwohl der Roman in seinem Kern ein biederer Krimi ist, entsteht eine Atmosphäre, die beim Lesen übernatürliches Wirken immer wieder als möglich erscheinen lässt. Außerdem ist Armin Trost inzwischen als



Bibliothek
Di, Do 16 - 19 Uhr | Sa 9 - 12 Uhr
Wolfgang Brandner



Schladinger
Bücherei



©Foto: Bücherei

Sonderermittler dem Innenministerium unterstellt und findet sich außerhalb der Befehlskette der Grazer Polizei - eine Erleichterung für den Autor, der damit seiner Figur deutlich mehr Bewegungsfreiheit auf dem Spielfeld verleiht.

Der neue Roman von Antony McCarten, „Going Zero“ handelt von einer spektakulären Wette rund um den Schutz persönlicher und personenbezogener Daten: Der charismatische Milliardär Cy Baxter (der Wiedererkennungswert mit real existierenden Vorbildern ist garantiert) verdankt sein Vermögen einem Social-Media-Netzwerk. Nun will er dem US-amerikanischen Geheimdienst ein Paket an neuartigen Überwachungstechnologien verkaufen. Für den Testlauf sollen sich zehn Personen für 30 Tage vor seinen allgegenwärtigen elektronischen Spürhunden verstecken. Abhängig von ihrem Wissensstand überlegen sich die Kandidaten unterschiedliche Strategien, um das ausgeschriebene Preisgeld zu gewinnen. Doch nicht die Survival-Spezialisten oder IT-Profis, sondern eine unscheinbare

Bibliothekarin - unterschätzen Sie niemals diesen Berufsstand! - bereitet der aktuellen Version von Big Brother das meiste Kopfzerbrechen.

Der Autor demonstriert, wie raffiniert jede noch so kleine Datenspur (ein gestreamtes Musikstück, ein Like zu einer bestimmten Zeit, eine harmlose Online-Bestellung) zu einem detaillierten Profil erweitert und das eigene Verhalten vorhergesagt werden kann. Der Roman stimmt nachdenklich und hinterlässt das Gefühl, dass ein schnell geäußertes „Ich habe ja eh nichts zu verbergen“ nicht die klügste Einstellung zum Datenschutz ist.

Dass Geschichten nicht nur komprimierter Urlaub für jeden Tag sind, erfahren in diesen Sommerferien auch wieder Leserinnen und Leser bis 14: Mit dem LesePass des Landes Steiermark gibt es wieder kleine Überraschungen und die Chance auf einen Hauptgewinn.

Wir wünschen einen wundervollen Sommer mit vielen erfreulichen Geschichten und Erinnerungen! ■

Impressum

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Kaufmannschaft Schladming, Verein zur Förderung und Unterstützung der wirtschaftlichen Interessen der Schladminger Handels- und Gewerbetreibenden, der Gastronomie und Dienstleister, A-8970 Schladming, Postfach 7.

Für den Inhalt verantwortlich:

Vorstand der Kaufmannschaft, info@dieKaufmannschaft.at

Gestaltung der Ausgabe und Anzeigen:

Foto Steinfisch, 8970 Schladming, Tel. 0664/1350277

Grundlayout:

HAND+FUSS; Werbe- und Konzeptagentur GmbH

Druck:

Druckerei Wallig, 8962 Gröbming.

Die mit „PR“ gekennzeichneten Artikel sind bezahlte Anzeigen.

Für den Inhalt namentlich gezeichneter Artikel haftet der Verfasser. Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer.

S | H | B

Rechtsanwalt
Dr. Simon Harald Baier

www.shb-law.at



Neu in Schladming!

Ich freue mich, neben meiner Wiener Kanzlei nun auch in meiner Heimatstadt Schladming mit einer Sprechstelle für Ihre rechtlichen Anliegen da zu sein.

Terminvereinbarung für Besprechungen:

office@shb-law.at

01 - 38 200 40

Erzherzog-Johann-Straße 248A, Top 1A

Das österreichische Umweltzeichen



Gut für die Umwelt. Gut für uns.

Abfallwirtschaftsverband
Schladming

Immmer mehr Produkte und Dienstleistungen werben damit, „nachhaltig“, „grün“ oder „klimafreundlich“ zu sein. Eine wahre Flut von unterschiedlichen Logos, Siegel, Bäumchen, Tierchen und grünen Hakerln übersät die Produkte – wer soll sich denn da noch zurechtfinden?

Noch dazu wird häufig „greenwashing“ betrieben: die Produkte sind längst nicht so umweltfreundlich, wie sie uns vorgaukeln wollen. Deshalb rücken wir heute das österreichische Umweltzeichen in den Vordergrund und in euer Bewusstsein, als Orientierungshilfe für Einkauf und Konsum.

Warum kann man dem österreichischen Umweltzeichen vertrauen?

Zuallererst: Es ist unabhängig, d.h. keine Marketingabteilung eines Unternehmens hat sich das ausgedacht; es wird auch nicht von einem Institut gegen Bezahlung ausgestellt.

Das österreichische Umweltzeichen wurde vor über 30 Jahren entwickelt und für seine Vergabe ist das Bun-

desministerium (BMNT) und der Verein für Konsumentenschutz (VKI) zuständig. Produkte oder Dienstleistungen können sich dort zertifizieren lassen und müssen alle 4 Jahre die Zertifizierung erneuern.

Es wird der gesamte Lebenszyklus (von der Herstellung, über den Gebrauch, bis zur Entsorgung) in folgenden Rubriken betrachtet:

- Rohstoff und Energieverbrauch
- Toxizität der Inhaltsstoffe
- Emissionen
- Abfälle & Recyclingfähigkeit
- Verpackung
- Vertrieb und Transport
- Qualität und Gebrauchstauglichkeit
- Sicherheit
- Langlebigkeit
- Reparaturfreundlichkeit

Das österreichische Umweltzeichen kann euch überall im Alltag begegnen:

auf Produkten (vom Klopapier bis zum Schulheft), bei Tourismusbetrieben (bereits mehr als 15 Betriebe aus unserer Region haben sich zertifizieren lassen), im Bildungssektor (z.B. der Nationalpark Gesäuse für sein breites Bildungsangebot im Bereich Umwelt und Natur), für Green Meeting & Events (u.a. der Congress Schladming) und – seit letztem Jahr auch – für Kunst & Kultur.

Also, Augen auf für das österreichische Umweltzeichen und einen Beitrag für Nachhaltigkeit und Umweltschutz leisten.

Schon gewusst?

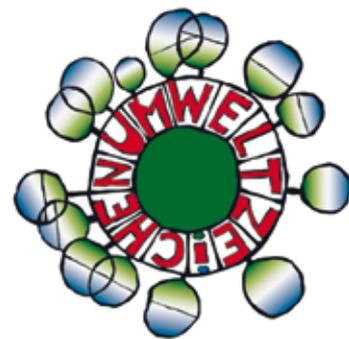
Die graphische Gestaltung des österreichischen Umweltzeichens stammt vom Künstler Friedensreich Hundertwasser, der dem damaligen Umweltministerium seine Entwürfe unentgeltlich zur Verfügung gestellt hat. Es

stellt Erde, Wasser, Luft und Natur als Einheit dar.

Das österreichische Umweltzeichen kooperiert mit dem deutschen Umweltzeichen (Blauer Engel) und dem europäischen Ecolabel. Auch diese Umweltzeichen sind unabhängig und richten ihr Augenmerk u.a. auf Kreislaufwirtschaft.

Quelle:

www.umweltzeichen.at



Blasmusik in allen Facetten bei der Mid EUROPE - 11. bis 15. Juli 2023

Die Mid EUROPE ist ein bedeutendes internationales Blasmusik Festival und steht für stilistische Vielfalt in faszinierender Qualität, wobei Blasmusik in allen ihren Facetten künstlerisch zum Besten gegeben wird. Das Festival bringt unterschiedlichste Musikstile wie klassische Bläsermusik, symphonische Blasmusik, traditionelle böhmische Klänge, Swing bis hin zu rockigen und populären Grooves auf die Bühnen. Vor allem ist die Mid EUROPE aber eine großartige Musikveranstaltung, die für Teilnehmer sowie für Einheimische und Gäste der Region Schladming-Dachstein nicht mehr wegzudenken ist.

Beeindruckende Marschformationen, mitreißende Blasmusik, musikalische Klänge vermischt mit Kinderlachen, stimmungsvollen Kirchen- und Open-Air-Konzerten sowie Musikdarbietungen auf höchstem Niveau – das alles und mehr ist vielen von uns von der Mid EUROPE 2022 noch in Erinnerung.

Was erwartet Dich bei der Mid EUROPE 2023?

Das Wichtigste zuerst – die Musiker gastieren von 11. bis 15. Juli 2023 zum 24. Mal in Schladming und Haus im Ennstal und bringen die Region Schladming-Dachstein wieder zum Klingen. So umfangreich wie das Musikangebot bei der Mid EUROPE, so umfangreich sind auch die einzelnen Veranstaltungselemente. Ob öffentlich und für jeden zugänglich – Musiker freuen sich stets über viel Publikum. Oder eigene Angebote für die Teilnehmer aus 22 Nationen mit Fortbildungsmöglichkeiten auf Meisterniveau.

Beim Eröffnungskonzert am 11. Juli im congress Schladming wird das Polizeiorchester Bayern für einen fulminanten Auftakt sorgen. Und dann geht es Schlag auf Schlag weiter.

Der Mittwochvormittag (12. Juli) ist für die Kinder reserviert. Zusammen mit dem Österreichischen Roten Kreuz Schladming heißt es heuer „Kids in Concert 2023 – Musikalische Erste Hilfe“. Man darf gespannt sein, was die Rettungsmitarbeiter alles zu erzählen haben und wie dann gemeinsam mit dem WYWOP für musikalische Erste Hilfe gesorgt wird.

Am Donnerstagabend (13. Juli) wird in Schladming die Nacht zum Tag. Bei der LANGEN NACHT der Musik am Schladminger Hauptplatz bekommen die Besucher die Gelegenheit, die Teilnehmer der Mid EUROPE hautnah zu erleben. Fünf Bühnen, unzählige Freiluftkonzerte von zB „Voixbradler“ oder „Anrass Brass“, heimische Gastronomie und



©Fotos (2): Herbert Raffalt

Shopping sind die Zutaten für einen abwechslungsreichen Sommerabend.

Der Freitagabend (14. Juli) ist einer der absoluten Highlights der Mid EUROPE. An diesem Abend heißt es auf zur Schladminger TATTOO – DER Marschshow im Planai Stadion.

Zwischen 11. bis 15. Juli gibt es neben den angeführten Highlights, aber natürlich auch zahlreiche andere Gelegenheiten die renommierten Orchester aus aller Welt live zu erleben – bei Konzerten im congress Schladming sowie bei den Kirchen- und Open-Air-Konzerten in Schladming und Haus im Ennstal. Mit dabei unter anderem die Großherzogliche Militärkapelle Luxemburg, die Long Island Symponic Winds aus den USA, die Royal Fanfare De Vrieddenkring Kessenich, Stadtkapelle Heidenreichstein und viele mehr.

Nicht verpassen sollte man die Konzerte des Welt-Jugend- und Welt-ErwachsenenBlasorchesters, bei denen man erlebt, wie völker- und nationenverbindet die Musik ist.

Für Musikkenner sei zudem nicht unerwähnt, dass man bei der Mid EUROPE 2023 wieder herausragende Künstler willkommen heißen darf.

Die Soloflötistin der Wiener Volksoper, Birgit Ramschl, wird neben Konzerten auch Workshops für Musiker geben. Den Meisterkurs Dirigieren wird Damon Talley aus den USA leiten, als Gastdozenten fungieren Isabelle Ruf-Weber (SUI), Jerry Junking (USA) und Dr. Steven Ward (USA).

Sei dabei bei der 24. Mid EUROPE von 11. bis 15. Juli 2023 und bis dahin sei immer top informiert über die teilnehmenden Gruppen und Orchester, das genaue Programm und die vielfältigen Angebote unter:

www.mideurope.at



©Foto: Harald Steiner



Programmüberblick



Dienstag, 11. Juli 2023

18:15 - 19:00 Uhr Eröffnungszereemonie im congress Schladming
19:00 - 20:30 Uhr **Gala Konzert zur Eröffnung**
mit dem Polizeiorchester Bayern, DE
congress Schladming, € 24,-

Mittwoch, 12. Juli 2023

09:30 - 11:30 Uhr **Kinderkonzert**
„Musikalische Erste Hilfe“
Zuhören | Erleben | Mitmachen
congress Schladming



OPEN-AIR-Nachmittag am Hauptplatz Schladming
11:30 - 12:30 Uhr Großherzogliche Militärkapelle Luxemburg
14:30 - 15:00 Uhr Jeugdweilorkest kleintje Spult(t), NL
16:00 - 16:30 Uhr Jeugdweilorkest kleintje Spult(t), NL

KONZERTABEND in Haus im Ennstal
17:30 - 18:15 Uhr Jeugdweilorkest kleintje Spult(t), NL – Schlossplatz
18:30 - 19:30 Uhr Kfar Saba Youth Orchestra, ISL – Kirche
20:15 - 21:15 Uhr Militärmusik Oberösterreich, AT – Schlossplatz

KONZERTABEND im congress Schladming (€ 24,-)
17:00 - 18:00 Uhr Long Island Symphonic Wind, USA
19:00 - 20:00 Uhr Großherzogliche Militärkapelle Luxemburg
21:00 - 22:00 Uhr Stadtkapelle Heidenreichstein, AT

Donnerstag, 13. Juli 2023

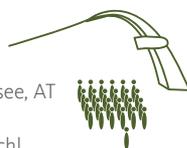
13:00 - 14:00 Uhr Kfar Saba Youth String Orchestra, ISL
Hauptplatz, Schladming
14:00 - 14:30 Uhr Jeugdweilorkest kleintje Spult(t), NL
Hauptplatz, Schladming
14:30 - 15:30 Uhr Taipei Zhong-Zheng Junior High School
26th Wind Band, TW
congress Schladming
15:00 - 16:00 Uhr Stadtkapelle Heidenreichstein, AT
Hauptplatz, Schladming
15:00 - 15:30 Uhr Jeugdweilorkest kleintje Spult(t), NL
Wetzlarer Platz, Schladming
ab 16:30 Uhr **LANGE NACHT der Mid EUROPE**
Musik auf 5 Bühnen | Shopping
Schladming Zentrum, siehe Magazin #Vorzeichen



Freitag, 14. Juli 2023

HALLENKONZERTE im congress Schladming
11:30 - 12:30 Uhr Abschlusskonzert Meisterklasse Dirigieren
mit der Militärmusik Oberösterreich, AT
Meisterkurs-Teilnehmer dirigieren
ein internationales Programm
13:30 - 14:30 Uhr Kfar Saba Youth Orchestra, ISL
15:30 - 16:30 Uhr Junior Opole Orchestra, PL

OPEN-AIR-Konzerte im Zentrum von Schladming
09:30 - 10:30 Uhr Musikverein 1964 Oberndorf, DE – Hauptplatz
11:00 - 12:00 Uhr Taipei Zhong-Zheng Junior High School
26th Wind Band, TW – Hauptplatz
12:30 - 13:00 Uhr Youth Marching Show Band Göta Lejon, SE - Hauptplatz
13:00 - 14:00 Uhr Jugendband Wegenstettertal, CH - Hauptplatz
14:30 - 15:30 Uhr Long Island Symphonic Wind, USA - Hauptplatz
15:00 - 16:00 Uhr Cai Tian School Wind Band of Futian District,
Shenzhen, CHN - Wetzlarer Platz
ab 19:00 Uhr **Schladming TATTOO**
Youth Marching Band Göta Lejon, SE
Marktmusikkapelle Seewalchen am Attersee, AT
Militärmusik Oberösterreich, AT
„Kapellenmix“ aus Schladming, Haus & Pichl
Planai Stadion, Schladming, € 12,- oder € 17,-



OPEN-AIR-Konzerte im Zentrum von Schladming
21:00 - 23:00 Uhr Big Band Schladming, AT – Hauptplatz
Schleidatrauma, AT – Wetzlarer Platz

Samstag, 15. Juli 2023

INTERNATIONALER KONZERTTAG
11:00 - 12:00 Uhr Marktmusikkapelle Seewalchen am Attersee, AT
Hauptplatz Schladming
13:30 - 14:30 Uhr Musikverein 1964 Oberndorf, DE
congress Schladming
15:15 - 16:15 Uhr Welt-Erwachsenenblasorchester-Projekt 2023
World Adult Wind Orchestra Project 2023
congress Schladming
17:00 - 18:00 Uhr Junior Opole Orchestra, PL
Kirche, Haus im Ennstal
17:00 - 18:00 Uhr Landesjugendblasorchester Oberösterreich, AT
congress Schladming
18:45 - 19:45 Uhr Royal Fanfare De Vriendenkring Kessenich, BE
congress Schladming
20:30 - 21:30 Uhr Welt-Jugendblasorchester-Projekt 2023
World Youth Wind Orchestra Project 2023
mehr zu den Orchesterprojekten im Magazin #Vorzeichen

22:00 - 22:30 Uhr Schlusszereemonie

CISM-Jugendorchester-Wettbewerb im congress Schladming

Samstag, 15. Juli 2023

08:00 - 08:30 Uhr Junior Opole Orchestra, PL
09:00 - 09:30 Uhr Cai Tian School Wind Band of Futian District,
Shenzhen, CHN
10:00 - 10:30 Uhr Yucai Second Primary School Wind Band of
Shenzhen, CHN



Viele weitere Detailinfos und Hintergrundgeschichten findest Du in
#Vorzeichen, dem Magazin der Mid EUROPE.

Information

Tickets und Festivalpässe sind im Infobüro Schladming erhältlich.



Mit dem Mid EUROPE Festivalpass können ALLE Konzerte im Rahmen des Internationalen Blasmusikfestivals besucht werden.

- Festivalpass: € 49,-
- Einzeleintritt: € 14,-
- Abendkarte (DI, MI, SA): € 24,-
- Schladming TATTOO Planai Stadion € 12,-
- Hohenhaus Tenne € 17,-



Kirchenkonzerte, Open-Airs und alle Hallenkonzerte können tagsüber bei freiem Eintritt besucht werden.

www.mideurope.at

Lange Nacht der Mid EUROPE

K & K in Schladming – Kultur & Kulinarik gepaart mit Shoppingvergnügen – dies alles und mehr verspricht die Lange Nacht der Musik. Dieses besondere Highlight der Mid EUROPE ist inzwischen weit über die Regionsgrenzen hinaus bekannt und so bevölkern Besucher aus nah und fern an diesem Abend das Stadtzentrum von Schladming. Den musikalischen Auftakt der Langen Nacht am Donnerstag, den 13. Juli 2023 macht schon traditionell die Militärmusik Oberösterreich mit ihrem Konzert ab 16.45 Uhr.



©Foto: Herbert Raffalt

Fünf Bühnen, hunderte Musiker, unzählige Freiluftkonzerte – von klassischer Bläsermusik, Drumbeats, traditionellen böhmischen Klängen, Swing bis hin zu rockigen und populären Grooves – bei der LANGEN NACHT sind keine musikalischen Grenzen gesetzt.

Und so viel sei schon mal verraten – mit den VoixxBradlern, Anras Brass oder der BigBand Jazzwecan wird es sicher nicht langweilig.

Ebenfalls nicht zu kurz kommen darf an diesem Abend die Kulinarik und das Shop-

pingvergnügen. Heimische Gastronomie, die auf Regionalität und Qualität setzt, sorgt fürs leibliche Wohl; die Kaufmannschaft Schladming macht Lust auf Shoppen.

Und damit für alles genug Zeit bleibt, haben die Geschäfte

bis 22.00 Uhr geöffnet.

Hochklassige musikalische Klänge gepaart mit kulinarischen Genüssen und hochwertigem Shopping-Erlebnis – bei der LANGEN NACHT der Musik wird der Abend in Schladming zum Tag. ■

Eröffnungsfeier Spielzeugeck

Im Juni konnte die Eröffnung des Spielzeugecks gefeiert werden. Mit Hilfe von Event Thaler wurde dazu ein tolles Kinderprogramm auf die Beine gestellt! Außerdem gab es ein Kinderschminken mit Sandra Wanke und auch unsere Fotografinnen Martina Siederer und Photo Wally waren vor Ort.

Neuigkeiten gibt es auch für die Zukunft! Ab sofort können die Geburtstagskinder im Spielzeugeck eine „Geburtstagsbox“ selbst befüllen,

wo sich dann die Gäste das gewünschte Geschenk aussuchen und direkt kaufen können. So gibt es keine doppelten Geschenke mehr und man weiß gleich, womit man dem Kind eine Freude bereiten kann.

Außerdem können Kunden auch mitteilen, was Ihnen im Sortiment fehlt – gerne werden diese Artikel dann bestellt.

Das Spielzeugeck freut sich auf Euer Kommen! ■



©Foto: Spielzeugeck



©Foto: Wally



©Foto: Siederer

Erlebnisastronomie – Musik – Shopping – Eintritt frei!

LANGE NACHT

teresa

Genieße la dolce vita
bei einem Glas Prosecco und erfrischenden
30% Preisnachlass!
Wir freuen uns auf Dich!
Gültig am 13. 07. 2023

GIPFELLUST
-20%
auf Bekleidung
und Schuhe
ausgenommen Brillen
und Accessoires



GIPFELLUST.com

GIPFELLUST STORE
HAUPTPLATZ 12
8970 SCHLADMING
www.gipfellust.com

ÖFFNUNGSZEITEN
MO – SA: 9³⁰ – 18 Uhr
SO: 15 – 18 Uhr
Juli und August:
Do: 9³⁰ – 21:00 Uhr

-20%
auf alles*



Judith Longin
im Centro, 1. Stock
am 13. Juli 2023

LONG IN STYLE

* ausgenommen bereits reduzierte Ware

WEITGASSER SCHUHE
Schlading

-20% -50%
alle Schuhe* viele Sommerschuhe*

☎ 03687/22675

*ausgenommen reduzierte Ware, Aktion am 13. Juli 2023 gültig

STEINER
SINCE 1888

„LANGE NACHT“
50% auf ausgewählte Produkte



Steiner 1888 Shop
Hauptplatz 16 | 8974 Schlading
www.steiner1888.com

-30%

in der
**LANGEN
NACHT**

Gwandl
SABINE STÜTZ
TRACHTENMODE
SCHLADMING, STEIRERGASSE 3



afis

**Unser strahlendes
Highlight**

Auf ausgewählte Teile **-50%**

Aktion gültig
am
13. 07. 2023
Geöffnet
bis 22.00 Uhr

MENZ
MODETRENDS

Gewinnspiel

SCHLADMING Salzburgerstr. 102, Tel.: 03687/23 502
WWW.MENZMODETRENDS.COM

Erlebnisgastronomie – Musik – Shopping – Eintritt frei!

LANGE NACHT

-30%
Am 13. Juli 2023
den ganzen Tag!

**FASHION
GOLF
LIFESTYLE**

Judith Schrabberger

LANGE NACHT ZUCKERL

-40% auf ALLES

Leben mit Tradition
Ingrid Ringhofer
**CENTRO-PASSAGE
SCHLADMING**

Qualität handg'macht

am 13. Juli 2023

-15%

**AUF DEIN
LIEBLINGSTEIL**
DONNERSTAG,
13.07.2023

LANGE EINKAUFNACHT
SCHLADMING



13. JULI 2023 - 8:30 BIS 21 UHR

KAUF 3 ZAHL 2
3ter & günstigster Artikel GRATIS



**Lange Einkaufs
Nacht
2023**

Saltzburgerstrasse 24, 8970 Schlading
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:30-18:00 Sa 8:30-17:00
Gültig für Kundendatenmitglieder oder in Verbindung mit einer Neuregistrierung.
*Ausgenommen Bikes, Bikeverleih, Elektrogeräte und Produkte der Marke Strolz.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten oder Gutscheinen.

sehen! **wutscher**

-20% auf
**SONNENBRILLEN,
Schmuck und Uhren**



Gültig am 13.07.2023 in der sehen!wutscher-Filiale Schlading auf lagernde Produkte.
Rabatte werden vom Listenpreis berechnet. Nur solange der Vorrat reicht.

20%
Nachlass auf alles*



Gültig nur am 13.07.2023 bei INTERSPORT
Bachler in Schlading. *Ausgenommen bereits
reduzierte Ware, Sonderangebote, Bikes und
E-Bikes. Nicht mit anderen Gutscheinen und/
oder (Rabatt-)Aktionen kombinierbar.

**INTERSPORT
BACHLER**

Servus
die
Wadln!

SCHLADMING,
Hauptplatz 17

Mamiladen
FÜR KLEINE & GROSSE HERZEN

**LANGE
Einkaufsnacht**
am 13/07/23 von 18 - 22 Uhr

KINDERMODE (bis Gr. 128)
• hochwertige SPIELWAREN • LIFESTYLE Produkte

DAMENMODE IM GLÜX.GRIFF
• besonderer SCHMUCK • ACCESSOIRES

**MINUS
20%
AUF DAS
GESAMTE
SORTIMENT**

**MITTEN AM
Hauptplatz!**



**-20%
auf Alles!
13.7.2023**

Steirerland
TRACHT & LEDER

www.steirerland-schladming.at
Salzburgerstraße 99 in Schladming

entZückend
DER KLEINE LADEN

Wohnaccessoires ♥ Dekoartikel
Geschenke ♥ Papeterie

**-20%!
AUF ALLES***

13 | 07 | 23
09.00 - 22.00 Uhr

im 1. Stock im Centro

ausgenommen bereits reduzierte Ware | ANGEBOТ GÜLTIG AM 13.07.23

LANGER EINKAUFSTAG

-20% AUF LISTENPREIS NUR

AM DO 13. JULI 2023

BRÜNDL SPORTS

**VERLÄNGERTE
ÖFFNUNGS-
ZEITEN BIS
21 UHR**

Bründl Sports Charly Kahr, Coburgstr. 51, 8970 Schladming, +43.3687.23002-15,
charlykahrplanai@bruendl.at, bruendl.at

Happy Shopping!

LIEBLINGSSTÜCK

Lange Nacht
in Schladming

DO, 13. Juli 2023 | 9.00 - 22.00 Uhr

-20%

auf das gesamte Sortiment*!
*ausgenommen bereits reduzierte Ware

Lechner shops Lieblingsstück | Pfarrgasse 2 | 8970 Schladming

LANGE NACHT
DO. 13. Juli
von 9 bis 22 Uhr

-20%
(gesamtes Damen-/Herrn-Sortiment,
ausgenommen reduzierte Ware)

edel fein
MEINE UND DEINE WÄSCHE

Schladming, Hauptpl. 28
www.edel-fein.at

Chantelle | mey | TOMMY HILFINGER | Passionata | CYELL
ESPRIT | FALKE | Triumph | HANRO | slogg | KOM

**Die teilnehmenden Geschäfte
sind am 13. Juli 2023
für Sie bis 22 Uhr geöffnet!**

Lange Nacht – Gastronomie

Am Donnerstag, 14. Juli 2022 ab 17.00 Uhr



Kotelett-Sandwich,
Bratwurst und Käsekrainer



Knappenwurst
aus dem Ennstal

Szenario

Drinks, Drinks, Drinks...



Cocktails und mehr...



Bier & Brezn

Steirischer
Würstelstand

Käsekrainer, Schnitzel-
und Leberkäsemmel

Der Weinfinder

Weinspezialitäten



Drinks & Gebäck
Snacks



Heimische &
int. Spezialitäten

Cult Club

Kaltes Bier & Coole Drinks

Restaurant
Vorstadtstubn

Frische Steirerkas-
und Fleischkräpfen



Spare Ribs, Burger
&
Mexikanische
Spezialitäten



Café - Eissalon
Italienische Küche



2 HaubenGENUSS,
Sushi & lässige Drinks



Hausgemachtes Eis
&
Kaffeespezialitäten



Spare Ribs, Burger
&
Mexikanische Spezialitäten



Bratl- & Leberkasemmel



brunner
WEINWIRTSCHAFTS-ZENTRUM

brunner's Steirer Tapas

Café-Restaurant
Landgraf

Hausgemachte Torten
und Eisspezialitäten

NIEDERLBAR

Wein & mehr...



Aus dem Stadtmuseum

Mag.^a Astrid Perner

Museumssommer in Schladming

Das Stadtmuseum im Bruderladenhaus öffnete bereits Anfang Juni seine Pforten - und nun ist auch das malerisch gelegene Nickelmuseum im Schmelzofen in Hopfriesen/Obertal wieder zu besuchen! Jeweils am Mittwoch von 9 Uhr 30 bis 13 Uhr 30 lädt die Ausstellung „Geröstete Steine und gestochene Speise“ zu einer Zeitreise ein. An den anderen Wochentagen ist es ein ebenso lohnendes Ziel, gibt es doch auch im Außenbereich viel zu entdecken und „einzusehen“.

Das Nickelmuseum im Obertal kann man ohnehin fast „Freiluft-Museum“ nennen! Die Ausstellung wurde als begehbare Vitrine inmitten der Naturlandschaft der Schladminger Tauern gestaltet und fügt sich in die Mauerreste eines 1840 erbauten Schmelzofens ein. Es ist die letzte noch erhaltene Schmelzanlage für Nichteisenmetalle und damit einzigartig im gesamten Ostalpenraum.

Bei einer Führung durch den nahegelegenen Bromriksenstollen lässt sich erahnen, wie es sich damals angefühlt haben muss, sein täglich Brot unter so harten Bedingungen zu verdienen. Diese sind beim Tourismusverband buchbar und für Abenteuerlustige sehr zu empfehlen!

Wer die Reise in unsere Bergbauergangenheit fortsetzen und mehr über das Leben der Bergleute und ihr gefährliches Tagwerk erfahren möchte, sollte das Bruderladenhaus in Schladming besuchen. Hier fanden sie nach einem Unfall im Bergbaustollen Pflege und Erholung, auch Witwen und Waisen verunglückter Knapen fanden hier eine erste Zuflucht. Das 1661 erbaute Haus selbst erzählt in seiner

jahrhundertealten Erhabenheit und mit seiner speziellen und urtümlichen Atmosphäre Geschichten vergangener Zeiten.

Besuchen sie uns gerne auch virtuell – für einen ersten Einblick und kleinen Vorgeschmack auf unsere Schladminger Museen unter: discover-culture.com

Öffnungszeiten im Juli:

Stadtmuseum Schladming (im Bruderladenhaus):
Dienstag und Donnerstag 9-12 und 13-16 Uhr, Mittwoch und Freitag 9- 12 Uhr.■



www.pewny.at



Aktuelle Kurse:

August 2023

31.07.2023 – 11.08.2023 (A/T)

07.08.2023 – 18.08.2023 (T)

14.08.2023 – 25.08.2023 (T)

21.08.2023 – 01.09.2023 (T/A)

28.08.2023 – 08.09.2023 (A)

HAK

Juli 2023

10.07.2023 – 21.07.2023 (T)

17.07.2023 – 28.07.2023 (T/A)

24.07.2023 – 04.08.2023 (A)

(A=Abendkurs, 18 – 21 Uhr T=Tageskurs 9 – 12 Uhr)

Terminänderungen vorbehalten!



©Fotos(2): Stadtmuseum

50 Jahre Ski-Akademie Schladming

Beim Festakt im Juni blickte Alexandra Meissnitzer gemeinsam mit überaus erfolgreichen Weltklasseathlet/inn/en auf die äußerst bemerkenswerte Erfolgsstory der Ski-Akademie Schladming zurück.

250 geladene Gäste aus Sport, Wirtschaft und Politik feierten, moderiert von Alexandra Meissnitzer, gemeinsam mit dem Team der Ski-Akademie Schladming das Jubiläum. Unter den Gästen befanden sich viele erfolgreiche Absolventen/innen: So Lea Sölkner, die zu den ersten Schülerinnen der Schihandelschule zählte und auch den ersten großen Erfolg, als Weltmeisterin 1978, feiern konnte. Dann: Michaela Dorfmeister (zweifache Olympiasiegerin), Jakob Dusek, Renate Götschl, Benjamin Karl, Christian Mayer, Tamara Siebenhofer, Fritz Strobl, Tamara Tippler, Michael Tritscher, Michael Walchhofer, Peter Wirnsberger und viele weitere.

In ihrer Laudation betonte Michaela Kirchgasser die Wichtigkeit, neben den sportlichen Zielen die schulische Ausbildung nicht zu vergessen. Denn wenn die Karriere verletzungsbedingt beendet werden müsse, bietet eine fundierte wirtschaftliche Ausbildung die Basis für den weiteren persönlichen Erfolg. „Seit 50 Jahren schafft die Ski-Akademie Schladming die nötigen Voraussetzungen,

um Sportler/innen entwicklungsfähige Rahmenbedingungen für eine sportliche und wirtschaftliche Zukunft zu ermöglichen. Und wenn wir die letzten 50 Jahre Revue passieren lassen, sind wir stolz und glücklich feststellen zu dürfen, wie erfolgreich unsere Absolvent/innen sind“, freute sich Direktor Prof. Mag. Helmut Rantschl.

„Gegenwärtig nutzen an die 240 Schüler/innen aus ganz Österreich das breite Sportangebot der Ski-Akademie Schladming. Darunter sind 140 Leistungssportler/innen und 100 Schüler/innen der regulären Handelsakademie. Die Ski-Akademie verfügt über 23 Lehrpersonen und 28 Trainer/innen“, hob der Geschäftsführer Mag. Franz Schaffer die Bedeutung des Unternehmens hervor.

Im Leistungssport bietet die Akademie die Sparten Ski Alpin, Skicross, Langlauf, Biathlon, Snowboard und Freeski an. In der polysportiven Ausbildung setzt die Schule auf Fußball, der unter der Leitung von Mag. Luca Tauschmann angeboten wird. Auf die Fragestellung, wie



©Fotos(4): Foto Steinfisch

50 Jahre Skiakademie Schladming.

man es an die Weltspitze des Leistungssports schaffen kann, fasste der sportliche Leiter, Mag. Patrik Urban, wie folgt zusammen: „Ein Grundgerüst an Kraft, Ausdauer, koordinativen Fähigkeiten, Zielstrebigkeit, Ehrgeiz, die Unterstützung des Elternhauses und die entscheidende mentale Stärke, sind maßgeblich für den Erfolg verantwortlich.“

Mag. Gert Ehn, ÖSV-Trainerreferent, überbrachte in Vertretung von Roswitha Stadlober, auch sie Absolventin der Ski-Akademie, die Grüße des ÖSV und betonte, dass das Zusammenspiel zwischen Sportschulen, Landesverbänden und dem ÖSV Garantien für die Erfolge sind.

Die Jubiläumsfeier wurde

gemeinsam mit dem Jugend-sporthaus und der Ski-Mittelschule Schladming organisiert. Die Veranstaltung war eine Zeitreise in die Vergangenheit und gab einen Ausblick in die Zukunft. Neben Erinnerungen aus dem Wintersportmuseum, Rückblicken durch die Schul- und Heimleitung, sportlichen Darbietungen durch die Ski-Mittelschule und einem Geschicklichkeitswettkampf zwischen Weltmeistern und Schülern, sorgte das Jugend-sporthaus unter der Leitung von Dir. Wolfgang Veith für die kulinarische Umrahmung der Veranstaltung.

Der Ausblick in die nahe Zukunft ist positiv optimistisch. Nicht nur dass die Anmeldezahlen für die beiden 1. Klassen für das kommende Schuljahr sehr erfreulich sind, sondern auch Landeshauptmann Dr. Christopher Drexler brachte positive Nachrichten nach Schladming. „Das derzeitige Schulgebäude ist mehr als 40 Jahre alt, die Pläne für den Um- und Ausbau liegen fertig am Tisch. Einen niedrigen zweistelligen Millionenbetrag wird der Umbau an Kosten verursachen, welchen Land, Bund und Gemeinde gemeinsam finanzieren“, sagt Geschäftsführer Mag. Franz Schaffer. ■



Laudatorin M. Kirchgasser.



Landeshauptmann Drexler.



Moderatorin A. Meissnitzer.

#spitzensportmachtschule

die Schmeichelei

...für Körper, Geist und Allerlei.
... for body, soul and anything else.

- handgemachte Seifen - soaps
- Schmuck/jewelry & accessoires
- Zirbenprodukte - wooden products
- Schmucksteine - ornamental stones
- Kaffees - coffees
- Kerzen - candles
- lokale Kunst - local art
- Öle & Düfte - oils & scents



Check location
online

Die Schmeichelei
Parkgasse 73
8970 Schladming
info@dieschmeichelei.at



@die_schmeichelei

Öffnungszeiten

Di, Mi, Sa 9-12 Uhr
Do + Fr 9-12 Uhr & 14:30-18 Uhr
So, Mo geschlossen / closed

Judith Windberger, Markus Raab & Team



Schenken mit Herz – DIE Schmeichelei

Regional. Nachhaltig. Fair. Die Schmeichelei in der Nähe der evang. Kirche in Schladming bietet alles, was das Herz begehrt. Ob Deko, Schmuck, oder ein individuell zusammengestellter Geschenkkorb.

Gemeinsam mit unseren ProduzentInnen und KünstlerInnen, ist es uns gelungen, ein Konzept auf die Beine zu stellen, welches Qualität mit Nachhaltigkeit vereint, und

dabei Menschen aus unserer Region & Österreich einen Raum bietet, ihre Visionen und Projekte zu verwirklichen. Wir bieten euch Produkte, die fernab von Mas-

senproduktion und oftmals in liebevoller Handarbeit entstehen, und dabei nicht nur der Natur, sondern auch der Seele guttun.

Damit unterstützt ihr nicht nur uns, sondern auch unsere Heimat. Außerdem freuen wir uns sehr, dass unsere frisch gebackene Mama und Inhaberin Judith, ab sofort wie-

der selbst für Euch im Laden steht, und bereits fleißig und mit viel Liebe an exklusiven Stein-Schmuckstücken aus Eigenproduktion arbeitet, die ihr bei uns bald erwerben könnt! Ob auf ein ‚Tratscherl‘ oder einen Kaffee, überzeugt euch selbst und schauts vorbei, in der Schmeichelei! Wir greifen ins! ■

7.500 Euro Skipass-Spende an Caritas

Auch heuer konnten die Planai-Hochwurzen-Bahnen wieder eine großzügige Spende an die Caritas übergeben. Die Übergabe fand heute in Beisein von Tamara Kaltenegger von der Caritas Ennstal und Geschäftsführer der Planai-Hochwurzen-Bahnen Dir. Georg Bliem statt.

Wie schon im vergangenen Winter konnten die Skigäste das Retoungeld des Skipasses (Wert pro Skipass € 3,-) spenden. Weiters wurde der Betrag durch eine Hausammlung sowie einen Bei-

trag des Unternehmens „aufgebessert“. Somit konnten stolze € 7.500,- an die Caritas übergeben werden.

„Wir sind stolz, dass unsere Gäste diese Aktion auch heuer wieder so tatkräftig unterstützt haben. Es ist uns ein Anliegen, mit Organisationen wie der Caritas zusammenzuarbeiten und somit einen Beitrag zur Unterstützung derjenigen zu leisten, die es am dringendsten benötigen. Wir werden auch weiterhin Aktionen wie diese unterstützen.“ so Dir. Georg Bliem, Geschäftsführer der Planai-Hochwurzen-Bahnen.



©Foto: Thomas Kovacsics

„Ich freue mich, dass Personen, die sich das Skifahren

leisten können, auch an bedürftige Menschen denken.“ so Tamara Kaltenegger von der Caritas Ennstal. ■

Checkliste: Autokauf in der EU

Der Handel innerhalb der EU ist heute praktisch grenzenlos. Und so ist auch der Ankauf eines Fahrzeugs aus einem anderen EU-Staat längst keine Ausnahme mehr. Doch was gilt es dabei zu beachten?

Vorab muss einerseits differenziert werden, ob es sich bei dem Käufer um ein Unternehmen oder eine Privatperson handelt. Andererseits ist zu beachten, ob ein Neu- oder Gebrauchtwagen erworben werden soll.

- Ein Neuwagen hat zum Zeitpunkt des Erwerbs einen maximalen Kilometerstand von 6.000, oder die erstmalige Inbetriebnahme fand innerhalb der vergangenen sechs Monate statt. Auch sogenannte Vorführwagen gelten somit in den meisten Fällen als Neuwagen.
- Bei mehr als 6.000 Kilometern bzw. einer erstmaligen Inbetriebnahme, die länger als sechs Monate zurückliegt, handelt es sich um ein Gebrauchtfahrzeug.

B2B: Unternehmen kauft von Unternehmen

01: Rechnung & Steuer

Rechnung: Ersteht ein österreichisches Unternehmen ein Fahrzeug in einem anderen EU-Land, handelt es sich um eine steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung. Neben der UID-Nummer des österreichischen Unternehmens muss die Netto-rechnung (ohne Umsatzsteuer-Ausweis) über den Vermerk „steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung“ verfügen.

Umsatzsteuer: Der Käufer muss den Erwerb mit 20 % österreichischer Umsatzsteuer im Rahmen der Erwerbssteuer abführen. Zudem muss der Kauf in die Umsatzsteuervoranmeldung (UVA) aufgenommen werden.

Vorsteuer: Handelt es sich um ein vorsteuerabzugsbe-

rechtigtes Fahrzeug oder um begünstigte Verwendung (z.B. Fahrschulauto, Kfz für die gewerbliche Weiterveräußerung oder zu mind. 80 % zur Personenbeförderung), kann ein Vorsteuerabzug vorgenommen werden.

Auch bestimmte unternehmerisch genutzte Pkw oder Kombinationskraftwagen ohne CO₂-Ausstoß (Elektrofahrzeuge) sind vorsteuerabzugsberechtigt. Zur Gänze steht der Vorsteuerabzug jedoch nur zu, wenn die Anschaffungskosten des Fahrzeugs € 40.000 nicht überschreiten. Bei Anschaffungskosten über € 80.000 entfällt der Vorsteuerabzug gänzlich.

Sonderfall Differenzbesteuerung: Kauf vom Kfz-Händler
Verkauft ein Kfz-Händler aus dem EU-Ausland einen Gebrauchtwagen an einen inländischen Kfz-Händler oder ein anderes Unternehmen, so darf er eine Differenzbesteuerung vornehmen. Diese muss auf der Netto-rechnung (ohne Umsatzsteuer-Ausweis) vermerkt sein. In diesem Fall muss der Käufer keine Erwerbsteuer abführen, ein Vorsteuerabzug ist nicht möglich.

Beim Weiterverkauf des Kfz durch einen heimischen Händler darf dieser wiederum die Differenzbesteuerung anwenden, sofern bei der Lieferung an ihn keine Umsatzsteuer eingehoben wurde. Neben der Anwendung der Differenzbesteuerung beim ursprünglichen Ankauf ist dies beim Verkauf durch Privatpersonen oder steuerbefreite Unternehmer der Fall.

Eine Differenzbesteuerung ist ausschließlich bei Gebrauchtwagen, nicht jedoch bei Neuwagen möglich.

02: Überführung

Kann das Kfz nach dem Kauf im EU-Ausland nicht per Anhänger, Lkw oder Ähnlichem nach Österreich gebracht



Wirtschaftstipp

Mag. Fred Schlögl

werden, bedarf es eines passenden Kennzeichens für die Überstellung:

Für den Transport des Fahrzeuges ist ein Überstellungskennzeichen notwendig, das im jeweiligen EU-Land beantragt werden kann. Derartige Kennzeichen haben, unabhängig von der Gültigkeit im ausstellenden Land, in Österreich eine Gültigkeit von maximal vier Wochen. In Deutschland kostet ein Ausfuhrkennzeichen beispielsweise zwischen € 100 und € 150. Komplizierter ist die Ausfuhr mit einem grünen österreichischen Überstellungskennzeichen – weshalb wir zu erster Variante raten.

Weitere Informationen zu Überstellungskennzeichen der einzelnen EU-Länder bietet das Europäische Verbraucherzentrum Österreich. Neben dem Kennzeichen ist außerdem eine (temporäre) Haftpflichtversicherung notwendig.

03: Typisierung

EU-Betriebserlaubnis: Verfügt das angekaufte Fahrzeug über eine EU-Betriebserlaubnis, so ist eine Genehmigung der österreichischen Behörden nicht mehr notwendig.

Die Betriebserlaubnis wird durch den ausländischen Datenauszug oder Typenschein, die ausländische Zulassungsbescheinigung oder das COC-Papier (Certificate of Conformity) nachgewiesen. Das COC-Papier ist die Übereinstimmungsbescheinigung, die im Original oder in beglaubigter Abschrift – an manchen Prüfstellen gegebenenfalls in übersetzter Fassung – auszu-händigen ist.

Liegt keine EU-Betriebserlaubnis vor, bedarf es einer von der am Wohnsitz des neuen Besitzers zuständigen Landesprüfstelle ausgestellten Einzelgenehmigung. Hierfür muss das Fahrzeug vorgeführt werden

und dieses den Baujahrvorschriften des österreichischen Kraftfahrrechts bzw. den EU-Vorschriften entsprechen.

Eine Zulassung in einem anderen Mitgliedsstaat bewirkt keinen Rechtsanspruch auf die Einzelgenehmigung im Inland. Zudem muss gegebenenfalls eine §57a-Überprüfung („Pickerl“) durchgeführt werden.

04: NoVA

Die Normverbrauchsabgabe, kurz NoVA, muss vor jeder Erstzulassung beim zuständigen Finanzamt bezahlt werden. Abgewickelt wird die Abgabe über das Steuerformular NOVA1. Der Steuersatz errechnet sich anhand des CO₂-Ausstoßes pro Kilometer.

05: Zulassung

Nach der Entrichtung der NoVA kann das Fahrzeug bei der Zulassungsstelle angemeldet werden. Hierfür werden benötigt:

- amtlicher Lichtbildausweis
 - Antragsformular
 - Typenschein, Bestätigung der Prüfstelle, Einzelgenehmigung oder gültige Übereinstimmungserklärung
 - Kaufvertrag
 - Rechnung
 - Versicherungsbestätigung
 - Meldezettel
 - Finanzamtsbestätigung über die Bezahlung der NoVA
- Hinzu kommen bei Unternehmen:
- Nachweis über den Firmenstandort durch die jeweilige Kammer oder das Konzessionsdekret bei freiberuflich Tätigen
 - Firmenbuchauszug oder Gewerbeberechtigung bei juristischen Personen als Nachweis über den Firmensitz

B2C: Privater kauft von Unternehmen

01: Rechnung & Steuer
Neuwagen – Rechnung: Auch in diesem Fall erhält der österreichische Käufer das

Fahrzeug im Rahmen einer steuerfreien innergemeinschaftlichen Lieferung. Wieder muss die Nettorechnung ohne Umsatzsteuer-Ausweis mit dem Hinweis auf die steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung versehen sein. Der Kauf unterliegt dem 20-%-Steuersatz der österreichischen Umsatzsteuer im Rahmen der Einzelfahrzeugbesteuerung. Des Weiteren muss die Steuererklärung NOVA2 abgegeben werden.

Gebrauchtwagen – Rechnung & Steuer: Gebrauchtwagen unterliegen der Umsatzsteuer des Verkäuferlandes. Diese ist vom ausländischen Verkäufer einzuheben und abzuführen. Der Händler wiederum kann die Differenzbesteuerung vornehmen. Diese muss auf der Nettorechnung (ohne Umsatzsteuer-Ausweis) vermerkt sein.

02 - 05

Die folgenden Schritte von der Überführung bis zur Zulassung werden vom Privaten sodann gleich abgewickelt wie bei einem Ankauf durch einen Unternehmer. ■

Weniger Müll für's Lebensgefühl

Nach vier abwechslungsreichen Jahren endet das Projekt „Weniger Müll für's Lebensgefühl“, welches durch die Coca-Cola Foundation in Schladming ermöglicht wurde. Was bleibt, ist das Engagement, sich weiterhin gemeinsam für ein lebenswertes Schladming mit weniger Müll einzusetzen.

In diesem Sinne veranstaltete das Team von „Weniger Müll für's Lebensgefühl“, bestehend aus der Österreichischen Gesellschaft für Umwelt und Technik (ÖGUT), AQA und Pulswerk, am 25. Mai gemeinsam mit der Gemeinde Schladming die „Staffelübergabe“. Bei dieser bunten Veranstaltung wurden viele Möglichkeiten zum Mitmachen und Weiterführen vorgestellt, welche in Schladming zur Vermeidung von Abfall und zur Schonung von Ressourcen gefunden wurden. Beispielsweise weckte die Schreibwerkstätte, die unter Anleitung von Barbara Ruhsmann (ÖGUT) stattfand, das



©Fotos(2): Harald Steiner

creative Potential der Schladmingerinnen und Schladminger. Einige der Texte, die sich mit dem Thema Tourismus in Schladming und dem „Wert der Dinge“ befassten, wurden am 25. Mai bei einer Lesung der trac! Theatergruppe vorgestellt. Ein anderer Programmpunkt der Veranstaltung würdigte die besonderen Leistungen von insgesamt 15 Betrieben in Schladming, welche im Rahmen des Projekts die Zertifizierung mit dem österreichischen Umweltzeichen erreicht haben. Auch der jährlich durchgeführte Müllpass-Kreativwettbewerb (heuer das Energietagebuch) an Schladminger Schulen fand seinen Platz in der Veranstaltung: insgesamt sechs Schülerinnen und Schüler erhielten Preise für ihre Einreichungen. Doch die „Staffelübergabe“ richtete den Blick nicht nur auf das Erreichte, sondern auch in die Zukunft. So wurden im wörtlichen Sinne fünf Staffeln für die Weiterführung konkreter Projektinhalte übergeben: Christian Pladerer (Pulswerk) überreichte eine Staffel an Roland Griesser und Georg Grandl vom Abfallwirtschaftsverband für die zukünftige Anwendung des Green Event Handbuchs; Lukas Wagner (ÖGUT) überreichte Gerlinde Percht, stellvertretend für das gesamte Team, eine Staffel für die Weiterführung des Reparatur-Cafés; Monika Auer (ÖGUT) überreichte an Dani-

ela Kollau-Reiner (VS Schladming) stellvertretend für die Bildungseinrichtungen in Schladming eine Staffel für die Weiterführung des Kreativwettbewerbs (Müllpass/Energietagebuch); Stephan Bruck (AQA) überreichte Andreas Keinprecht (Tourismusverband) eine Staffel für die Weiterentwicklung des nachhaltigen Tourismus in der Region (z.B. österreichisches Umweltzeichen); Phillip Bodzenta (Coca-Cola Foundation) überreichte Bürgermeister Hermann Trinker eine Staffel für die kraftvolle Unterstützung bei der Weiterführung der gestarteten Nachhaltigkeits-Initiativen. Bgm Hermann Trinker: „Wir werden auch in Zukunft das Thema durch die Gemeinde aktiv unterstützen. Bewusstseinsbildung fängt bei den Kindern an, der Müllpass und Energietagebuch hat Kinder und Familien aktiviert. Windelgutschein, Reparatur Cafe und die Richtlinien zur Müllvermeidung bei Veranstaltungen haben viel bewegt!“ Nach den vier Jahren „Weniger Müll für's Lebensgefühl“ bleiben also viele lebendige Impulse, für die der Bürgermeister bei der „Staffelübergabe“ seine große Dankbarkeit ausdrückte. Auch das Projektteam blickte dankbar auf die vergangenen Jahre zurück – und blickt hoffnungsvoll in die Zukunft, in der die Aktivitäten, für welche die Staffeln übergeben wurden, stolz weitergetragen werden. ■



Die Staffelübergabe wurde mit einem bunten Programm umrahmt.

Beachvolleyballevent der Extraklasse

Nach drei Jahren Pause fand die zweite Auflage des „Ennstal Beachmasters“ statt. Wie schon bei der Erstaufflage im Jahr 2019 lag die Verantwortung für die Veranstaltung in den bewährten Händen von Marc und Sven Mlinaritsch, sowie Lisa Rettenbacher vom ATV Schladming.

Als Hauptsponsor fungierte in der Volleyballanlage des Erlebnisbades Schladming das Bauunternehmen Granit, aber auch viele andere heimische Sponsoren machten dieses hochklassige Event erst möglich.

16 Herren 2er Teams und zwölf Mixed 3er Teams (mit mindestens einer Dame) standen sich in packenden Spielen gegenüber und ermittelten ihre Beachmasters.

Welch große Beliebtheit dieses Turnier genießt, sah man u. a. daran, dass Teams aus der Steiermark, Salzburg und sogar aus Oberösterreich teilnahmen. Während des gesamten Spielverlaufes sorgten ein DJ und ein Moderator für beste Stimmung und auch für das kulinarische Wohl der Sportler

und Fans war bestens gesorgt. Die Verlosung von tollen Preisen bei der Aftershowparty war natürlich ebenso ein „Highlight“ dieser spektakulären Veranstaltung.

Nach mitreißenden Spielen, hochklassigem Sport und dramatischen Abläufen gab es bei der Siegerehrung folgende Ergebnisse:

Herren

1. Platz: Fabio Goller / Margis Mindaugas
2. Platz: Robert Schachner / Christof Marchner
3. Platz: Michael Brunauer/ Akhlaq Ahmed

Mixed

1. Platz: Elena Niedermayr/ Andreas Hettegger/ Philip Beikircher



©Fotos(2):Ennstal Beachmaster

2. Platz: Herfried Hirsch/ Reinhold Unterberger/ Nicole Seggl
3. Platz: Thomas Höflmaier/ Julia Maderegger/ Georg Grabner

Nach dem neuerlichen Erfolg dieser Veranstaltung bleibt zu hoffen, dass das Schladminger „Volleyball-Power-Trio Mlinaritsch, Mlinaritsch und Rettenbacher“ auch im nächsten Jahr das Sportgeschehen in Schladming so attraktiv bereichern wird.■



7. TORLAUF-DACHSTEIN - 02.09.2023

Erst seit Kurzem haben die Anmeldeportale des TORLAUF-DACHSTEIN geöffnet und schon jetzt gibt es wieder einen Rekordstand. Neu im Programm ist heuer erstmals der Staffel-Lauf als Teambewerb.

„Die Bewerbungsphase hat gerade erst begonnen und wir haben jetzt schon fast 200 Anmeldungen. Zum Vergleich: letztes Jahr gingen im September knapp 300 LäuferInnen an den Start“, so Organisator Walter Wieser.

Das Veranstaltungsteam rechnet heuer mit bis zu 400 AthletInnen, die sich über und entlang des imposanten Dachsteinmassivs messen werden.

Heuer gibt es neben den altbewährten Formaten Marathon (42km), Halbmarathon (24km) und 10km Lauf eine weitere Kategorie: den Staffel-Lauf (je 10 km). Dabei kön-

nen 4er-Teams von Freunden, Arbeits- oder Vereinskollegen antreten und sich gemeinsam der Herausforderung stellen. Damit wird der Torlauf noch mehr zum gemeinschaftlichen Erlebnis.

Als zusätzlichen Komfort wird es in diesem Jahr erstmals eine Buslinie von PLANAI-BUS geben, die Läuferinnen und Läufer bequem von Wien nach Ramsau und zurück bringt. Damit wird die Anreise zum Event noch einfacher und stressfreier. „Der Torlauf-Dachstein setzt also auch in diesem Jahr auf Innovation und Service, um den Teilneh-

merinnen und Teilnehmern ein unvergessliches Laufevent zu bieten“, so Wieser.

Alle Infos und Details siehe: planaibus.at

Anmeldung zum Event: über die offizielle Eventsite www.torlauf-dachstein.info und den Tourismusverband Schladming. Bis 1. August gibt

es noch eine Ermäßigung. Eine Registrierung ist auch direkt über die beiden Geschäfte von Ski-Willy in Ramsau am Dachstein möglich. Heuer gibt es erstmals für jeden Marathonläufer das Live-Tracking inklusive. Damit können Familienmitglieder und Freunde den Lauf von zu Hause aus live mitverfolgen.■





Unser Wissen

Gabi Ebner – Ernährungsberaterin

Rezepttipp: Gebackenes Tempeh in Kokospanier

Zutaten für 2 Personen:

300 g Tempeh
3 EL Sojasauce
20 g Buchweizen- oder
Dinkelmehl
100 ml pflanzliche Sahne
1 TL Kräutersalz
1 EL gehackte Petersilie

50 g Brösel
50 g Kokosflocken
100 g Kokosöl

Zubereitung:

Tempeh in dünne Scheiben schneiden. Das Tempeh in Sojasauce marinieren.



Die pflanzliche Sahne mit Kräutersalz, Kurkuma und Petersilie verrühren.

Nach Wiener Art panieren: zuerst in Buchweizenmehl wenden, dann in pflanzliche

Sahne tunken. Zuletzt in die Brösel-Kokos-Mischung legen und beidseitig leicht anklöpfen. In heißem Kokosöl backen. Dazu passt ein herzhafter Kräuter- oder Curry-Apfel-Dip. ■

Seit 30 Jahren Restaurant Schattleitner

Am 29. Juli wird am Katzenburgweg in Schladming groß gefeiert. Konrad Schattleitner lädt zum 30-jährigen Bestandsfest ein. Das Fest startet um 16.00 Uhr mit einem Konzert der Stadtkapelle Schladming. Weiter musikalisch mit von der Partie sind „Steirer Drei“ von Toni Barthelme aus Haus im Ennstal sowie Markus Neubauer als Discjockey aus Mureck in der Südsteiermark. Er wird den Wünschen der Jubiläumsfeier-Gästen nachkommen und Schmankerln auflegen.

Die „Schattleitner's“ sind eine große Dynastie aus Mautern im Liesingtal. Vater Michael war Holzknecht bei Prinz Reuss'sches Forstverwaltung und sorgte dafür, dass die große Familie zufrieden und glücklich aufwachsen konnte. Er wurde dabei von seiner Frau Maria Schattleitner tatkräftig unterstützt, war man doch in den 50iger-Jahren des vorigen Jahrhunderts nur wenig begütert. Dennoch wurde es den Kindern Mike, Hubert, Gerhard, Ulli und Konrad ermöglicht es, einen ordentlichen Beruf zu erlernen. Dass es alle in die Gastronomie verschlug, war einzigartig.

Mike erlernte im Alpbachtal den Beruf des Zuckerbäckers, Koch und Kellners, Hubert im Zillertal den Kellnerberuf, Gerhard in Seefeld den Koch-

beruf, Ulli bei Thewanger's in Mautern den Koch- und Kellnerberuf und Konrad beim Hafengewirt in der Wildschönau in Tirol den Kochberuf.

Bis auf Gerhard, der Manager bei Nordsee in Augsburg ist, kamen nach Lehre und langjähriger zufriedenstellender Arbeit bei ihren gastronomischen Betrieben und dabei ersparten Mitteln alle in die Heimat zurück. Mike und Hubert erwarben 1985 den bekannten „Bäck'n-Hansl“ in Öblarn und setzten damit neue Maßstäbe in der Grogger-Gemeinde. Der „Radlwirt“ wurde weit über die engen Heimatgrenzen hinaus bekannt. Ulli und Konrad erwarben vor 30 Jahren das von Matthias Bachler errichtete und zum Schluss von Hans-Peter Schmidt geführte



©Foto: Stadtmuseum

Restaurant am Katzenburgweg in Schladming. Sie bauten dieses aus und schufen sich eine neue Heimat. Sehr rasch gelang es, Fuß zu fassen und die Gastronomie Seite Schladmings zu bereichern. Als Ulli ihren leider allzufrüh verstorbenen Bäckermeister Toni Zettler kennenlernte und heiratete, zog sie zu ihm nach Öblarn und unterstützte ihn in seiner Bäckerei und im Cafe, in der diverse Brotsorten, über Spezialgebäck bis hin zum legendären Kornspitz hergestellt wurden, das abseits der ganzen Aufbackware in den Supermärkten ein wahrer Genuss ist.

Bruder Konrad übernahm das Restaurant in Eigenregie und führte die Schattleitner-GmbH als Geschäftsführer.

Das Restaurant ist weit über Schladmings Grenzen hinaus bekannt und wird von vielen Stammgästen gerne besucht. So haben zahlreiche Vereine beim Schattleitner ihren Stammpfad wie etwa die Sauna- und Läuferrunde, die Volleyballer und auch Jaga. Viele Jahre war das „Schattleitner“ auch Sitz des gleichnamigen Sparvereines.

Das Schattleitner ist ein traditionelles Restaurant. ■

Erlebnisregion Schladming-Dachstein:

Neuer Singletrack Haus-Aich eröffnet - einzigartiger Trailpark

Anfang Juli 2023 öffnete der neue Singletrack Haus-Aich zwischen den Orten Weissenbach und Aich seine Pforten. Dieser Trailpark ist einzigartig im deutschsprachigen Raum und hebt sich durch die besonders umweltschonende, nachhaltige und robuste Bauweise hervor.

Die schmalen Radwege sind auch für Radfahrer ohne Mountainbike-Erfahrung geeignet und stellen damit ein wichtiges Basisangebot für eine breite Gästesicht und einheimische Familien dar. Drei verschiedene Loops mit einer Länge von knapp fünf Kilometern schlängeln sich sanft durch den sogenannten Lärchschachen.

Ideale sonnige Lage ermöglicht lange Saisondauer

Eine Besonderheit des Singletracks ist die lange Saisondauer, die durch die sonnige Lage und die Errichtung auf einem natürlichen Schotterboden gegeben ist. Der Trailpark wird täglich bis Anfang November geöffnet sein. Der ideale Ausgangspunkt ist die Talstation Hauser Kaibling mit Bikeshop, Verleih und kostenlosen Parkmöglichkeiten.

Über eine zwei Kilometer lange Verbindungsstraße vorbei an Ruperting sind die Trails gut erreichbar. Direkt beim Startpunkt der Singletracks befindet sich ein kleiner, kostenpflichtiger Parkplatz. Bahnreisende können im nur 800 Meter entfernten „Bahnhof Haus“ aus- und einsteigen. ■



©Foto: Christoph Oberschneider



Factbox Singletrack Haus-Aich

- Öffnungszeiten: täglich von 7. Juli bis 2. November
- Einzigartige Charakteristik & 5 Kilometer Singletrails
- Kinder bis Jahrgang 2017 fahren kostenlos
- Kostenlose Saisonkarten für Kinder und Schüler:innen (bis Ende der Hauptschule) der Gemeinden Haus und Aich ■

Veranstaltungsvorschau:

180 Jahre Stadtkapelle Schladming & 70. Bezirksmusikfest

Am Freitag, 7. und Samstag,
8. Juli am Hauptplatz Schlad-
ming

ORF Radio Steiermark Gipfeltreffen & Ramsauer Almtag

Am 8. und 9. Juli 2023 ist
es endlich wieder soweit und
die Bergwelt in Ramsau am
Dachstein erklingt wie sel-
ten, wenn wieder die beliebte
musikalische Wanderung zum
Ramsauer Almtag sowie der
ORF Radio Steiermark Früh-
schoppen live in Ramsau Zen-
trum stattfinden.

Mid Europe - Internationales Blasmusik Festival 2023

Dienstag, 11. bis Samstag,
15. Juli in Schladming und
Haus im Ennstal

Ramsauer Fußballfest | #1 Georg Eisl Gedenkturnier

Am Samstag, 15. Juli ab
09:30 Uhr

Ennstal-Classic 2023

Mittwoch, 19. bis Samstag,
22. Juli in Gröbming und
in der Region Schladming-
Dachstein

14. Steirisches Almlammfest

Am Sonntag, 30. Juli in Haus
im Ennstal / Hauser Kaibling

Weitere Infos findest Du unter

www.schladming-dachstein.at/veranstaltungen

Start der Sommer-Community Days für Tourismusmitarbeiter:innen

Neu entdecken, das
Miteinander fördern
und Wertschätzung
zeigen – das sind die Ziele der
Community Days. Das kos-
tenlose Wochenprogramm des
TVB Schladming-Dachstein
für alle Mitarbeiter:innen
im Tourismus verzeichnete
bereits im vergangenen Som-
mer und Winter zahlreiche
Teilnehmer:innen.

Sechs attraktive Programmpunkte

Diesen Sommer stehen wie-
der sechs verschiedene Pro-
grammpunkte in der gesamten
Region Schladming-Dach-
stein zur Auswahl.

Zum Start findet ein **Mountainbikekurs**
für Einsteiger und Fortgeschrittene auf den
Reiteralm Trails statt, das
richtige Bike wird vom Sport-
shop Hauser Kaibling zur Ver-
fügung gestellt.

Im Anschluss folgt ein **Golf-
Schnupperkurs** beim GC
Schladming-Dachstein, wo
sich die Teilnehmer:innen
beim Abschlagen, Chippen
und Putten versuchen kön-
nen.

Weiter geht es im August
mit einem **Kajakkurs** von
Kajaktiv, einer **Besichtigung**
der Lodenwalke Ramsau und
einem **Besuch am Rittisberg**
inklusive anschließender
Fahrt mit der Flyline.

Zum Abschluss im September
wird der **Naturpark Sölk-täler**
erkundet und durch die **Don-
nersbachklamm** gewandert.

Ein herzliches Dankeschön
geht an alle Partner und Lei-
stungsträger, die ein solches
Programm unterstützen.

Nähere Informationen zum
Programm sowie zur Anmel-
dung findest Du unter:
[schladming-dachstein.at/
communitydays](http://schladming-dachstein.at/communitydays)

SUZUKI

4, 3, 2, 1...

Das Warten hat ein Ende!

Der Suzuki **S-CROSS** schon ab € 25.990,-¹⁾

Jetzt bei ausgewählten Suzuki Händlern im Suzuki Finance Vorteils-
leasing!²⁾ Wer hätte das gedacht?

Verbrauch „kombiniert“: 5,2-5,9 l/100 km
CO₂-Emission: 118-133 g/km²⁾

HYBRID **HYBRID**

E **B** **V** **FIX** **A**

1) Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 20% MwSt. und NoVA sowie inkl. der Maximalbeiträge für §6a NoVAG – Ökologisierungsgesetz. 2) WLTP-geprüft. 3) Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Suzuki Finance – ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.

AUTO-Pfleger **HD** **Auto-Pfleger Haus GmbH**
www.auto-pfleger-haus.at
Oberhauserstraße 60
8967 Haus im Ennstal
Tel. 03686/24510



©Foto: TVB Schladming-Dachstein

INSERATE & BERICHTE

online aufgeben unter www.dieKaufmannschaft.at
oder per E-Mail an info@dieKaufmannschaft.at
oder an kontakt@schladmingerpost.at

Private Kleinanzeigen sind kostenlos!

KLEINANZEIGEN

Stellenanzeigen

Wir suche dich, Reinigungskraft, 30 - 40 Stunden, Jahresstelle mit geregelten Arbeitszeiten, 4 Tage Arbeit 2 Tage frei, abwechslungsreiche Arbeit mit viel Eigenverantwortung, Entlohnung nach KV, Überbezahlung möglich. Wir erwarten kundenfreundliches Auftreten, Motivation und Freude an der Arbeit.

Wir freuen uns auf deinen Anruf: Erlebnisbad Schladming:
☎ 03687/23271

Zu Verkaufen

Schwarzer Trachtenseidenspencer, Gr. 40-42, mit Trachtenbeutel, 1 x gewalkter schwarzer Trachtenspencer, Gr. 42; ☎ 0677/63493910

Tauernschecken Ziegenpaar abzugeben, Junge Hasen abzugeben;
☎ 0664/1442569

Verschiedenes

Raurisser Natursteinplatten, ca. 5 m², Selbstabholung, kostenlos in Haus abzuholen; ☎ 0664/4042898

Zu vermieten:

Vermiete schöne Wohnung, 70 m², im Zentrum von Gröbming;
☎ 0664/3771821

Veranstaltungen:

Großer Antik- & Trödelmarkt findet am 16. Juli von 8-13 Uhr beim Eurogast in Schladming statt.

Die nächste Ausgabe erscheint am 5. August. 2023
Anzeigenschluss: 22. Juli 2023

10 Jahre KLANG-FILM-THEATER

2024 feiert das **KLANG-FILM-THEATER** Schladming sein 10-jähriges Bestandsjubiläum.



Wir sind stolz darauf, seit beinahe 10 Jahren das Kulturge-schehen in der Region Schladming-Dachstein maßgeblich mitgestalten zu dürfen. Wir sind auch stolz auf den unermüdlichen Einsatz des gesamten KFT-Teams! Ein freudiges und ehrliches Danke, sei unserem Team von dieser Stelle aus übermittelt!

Das Team ist in dieser Zeit um 10 Jahre älter geworden. Das kulturelle Angebot einer Region sollte aber auch maßgeblich von jungen Menschen gestaltet werden!

Wir freuen uns daher, auf einen

unverbindlichen Kontakt zu jugendlichen Kulturfreunden, Kulturaktivisten, Kulturträgern, die künftig unser Team verstärken könnten! Wir ersuchen um eure Rückmeldung, entweder persönlich oder über office@klangfilmtheater.at

Wir freuen uns, auf viele klangvolle und bewegende Veranstaltungen im kommenden Herbst (vgl. www.klangfilm-theater.at)

Das Team des KLANG-FILM-THEATER wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Fans einen freudvollen, erfüllten Kultursommer! ■



Stadtkapelle lädt ein: 180 Jahre Stadtkapelle und 70. Bezirksmusikfest am 7. und 8. Juli 2023 in Schladming

Zum großen Jubiläum und dem 70. Bezirksmusikfest lädt in diesem Jahr die Stadtkapelle Schladming alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

Freitag, 7. Juli 2023

18 Uhr: Aufmarsch der Vereine mit anschließendem Festakt
19 Uhr: Zeltbetrieb mit musikalischer Unterhaltung der Stadtkapellen
ab 22 Uhr: Abendunterhaltung mit 7er Tragerl

70. Bezirksmusikfest Samstag, 8. Juli 2023

13 Uhr: Aufmarsch und Empfang der Gastkapellen
14 Uhr: Festakt am Hauptplatz
ab ca. 16 Uhr: gemütliches Beisammensein im Festzelt mit musikalischer Unterhaltung, Markt- und Musikkapelle Riegersburg, Trachtenmusik- und Werfermusikverein, Trachtenkapelle Gröbming, Ennstaler Steirerklang ■